



WWW.ALMADA.SK

JEDÁLNY LÍSTOK

Speisekarte

Menu

STUDENÉ

PREDJEDLÁ

Kalte Vorspeisen

Cold starters

EUR

- | | | |
|----|--|--------|
| 50 | <i>Prosciutto crudo s cherry paradajkami a mozzarellou (7)</i>
Prosciutto crudo mit cherry tomatoes und mozzarella
Prosciutto crudo with cherry tomatoes and mozzarella | 3,20 € |
| 60 | <i>Grilovaný encián na ľadovom šaláte s cherry paradajkami (7)</i>
Gegrillter Camembert mit
salat
Grilled Camembert with
salad | 2,70 € |
| 60 | <i>Chrumkavý šalát s paradajkami a prosciuttom (7)</i>
Salat mit prosciutto und tomaten
Salad with prosciutto and tomatoes | 2,90 € |

POLIEVKY

Suppen

Soups

- | | | |
|------|--|--------|
| 0,33 | <i>Hovädzí vývar s rezancami (1,3)</i>
Rinderbrühe mit Nudeln
Beef soup with noodles | 1,10 € |
| 0,33 | <i>Cesnaková s opraženou žemľou a syrom (1,3,7)</i>
Knoblauchsuppe mit gerösteten Semmelwürfeln und Kase
Garlic soup with fried roll and Cheese | 1,40 € |
| 0,33 | <i>Držková (1)</i>
Kuttelflecksuppe
Tripe soup | 1,50 € |
| 0,33 | <i>Cuketový krém (1,7)</i>
(krém je pripravený z čerstvej cukety - doba prípravy 15 minút)
Frisch zucchini creme
Fresh zucchini cream | 2,50 € |
| 0,33 | <i>Kapustová s mäsom a klobásou (12)</i>
Sauerkrautsuppe mit Fleisch
Sauerkraut soup with meat | 1,80 € |
| 0,33 | <i>Studená paradajková polievka podávaná s hoblinami parmezánu (7)</i>
Kalte Tomatensuppe mit Parmesan
Cold tomato soup with parmesan | 4,50 € |

JEDLÁ Z RÝB

Fischspeisen

Fish meals

200/150	Grilovaný losos s cvikľovým pyré (1,4) Gegrillter Lachs mit Rote-Bete-Puree Grilled salmon with beetroot puree	7,50 €
100/60	Pstruh na rošte, /podľa váhy/ (4) Forelle vom Rost, /Aufpreis nach Gewicht/ Grilled Trout /accord to weight/	3,00 €
200/150	Zubáč na bylinkách s limetovo-smotanovou omáčkou (1,4,7) Zander mit Limetten-Sahnesauce und Kräutern Zander with lime-cream sauce and herbs	9,50 Sk

JEDLÁ Z HYDINY

Geflügelspeisen

Poultry meals

200/150	Kačacie prsia na višňovej omáčke podávané s viedenskými knedľami (1,3,7) Entenbrust mit Kirschsauce und Knödel Duck breast with cherry sauce and dumplings	12,00 €
200/150	Kurací steak na grilovanej zelenine Hühnersteak mit gegrilltem Gemüse Chicken steak with grilled vegetables	6,50 €
150/120	Kurací steak s dubákovou omáčkou (1) Huhn Steak mit Pilzsauce Chicken steak with mushroom sauce	6,90 €
150/120	Kuracie soté Labužník (1,7) (soté s mladou cibuľkou, paprikou, pórikom a šampiňónami v jemne pikantnej omáčke so smotanou na listovom šaláte) Gourmet Chicken Stew (Eintopf mit Baby Zwiebeln, Paprika, Lauch und Champignons in einer leicht würzigen Sauce mit Sahne und Salat) Gourmet Chicken stew (stew with baby onions, peppers, leeks and mushrooms in a slightly spicy sauce with cream and lettuce)	5,50 €

JEDLÁ Z HOVÄDZIEHO MÄSA

Rindfleischspeisen

Beef meals

- 150/120 **Sviečková na smotane, knedľa (1,3,7,9)** 4,20 €
Lendenbraten in Sahnesauce, Knödel
Sirloin in cream sauce, dumpling
- 150 **Tatársky biftek (3,10)** 12,00 €
Tatar beefsteak
Tatar beefsteak

Širšia ponuka na Steak karte

JEDLÁ Z BRAVČOVÉHO MÄSA

Schweinefleischspeisen

Pork meals

- 200/150 **Bravčová panenská na kuriatkovej omáčke (1,3,7)** 8,90 €
Schweinefilet mit Pfifferlingsauce
Pord tenderloin with chanterelle sauce
- 150/120 **Bravčová pálivá panvica (1)** 6,00 €
Schweinefleisch heißen
Pfanne
Pork hot pan
- 200/150 **Medailónky z bravčovej panenky obalované v oravskej slaninke na omáčke z farebných paprik (1)** 7,00 €
Schweinemedallions im Speckmangel mit fresh paprika Sauce
Pork medallions in bacon with sauce of colored peppers

PONUKA ŠÉFKUCHÁRA - Sezóna LETO 2015

Spezialitäten des Chefkoch - Sommer 2015

Chef s offer - Summer 2015

- 400 **Wellness šalát (7)** 5,50 €
/Ľadový šalát, rukola, cherry paradajky, reďkovka, sušené paradajky, melón, jablko, cibulka, mozzarella ochutená bazalkovým pestom/
Wellness salat
/Koftsalat, Rucola, Tomaten, Rettich, getrocknete Tomaten, Wassermelone, Apfel, Zwiebel, Mozzarella und Basilikum-Pesto/
Wellness salad
/salad, arugula, cherry tomatoes, radish, dried tomatoes, watermelon, apple, onion, mozzarella and basil pesto/
- 400 **Caprese šalát s kuracím mäsom (7)** 5,90 €
/kuracie prsia 150g, paradajky, mozzarella, ľadový šalát, olivy, olivový olej/
Caprese-Salat mit Huhn
/huhnerbrust 150g, Tomaten, Mozzarella, Salat, Oliven/
Caprese salad with chicken
/chicken breast 150g, tomatoes, mozzarella, salad, olives/

400	<p><i>Fresh šalát s kozím syrom (7)</i> 7,00 € /kozí syr 100g, ľadový šalát, rukola, farebná paprika, cibuľka, paradajky, limetková šťava/ <i>Frischer salat mit Ziegenkäse</i> /Ziegenkäse 100g, salat, Rucola, Pfeffer, Zwiebel, Tomaten und Limeten-sauce/ <i>Fresh salad with goat cheese</i> /goat cheese 100g, salad, arugula, onion, colored pepper, onion, tomaten and lime sauce/</p>
300	<p><i>Mix šalátov s čerstvou zeleninou</i> 4,60 € /zelený šalát, paradajka, paprika, uhorka, reďkovka, cibuľka, olivový olej/ <i>Salat mit frischem Gemuse</i> /gruner Salat, Tomaten, Pfeffer, Gurken, Rettich, Zwiebel, Olivenöl/ <i>Mixed salad with fresh vegetables</i> /green salad, tomatoes, pfeffer, cucumber, radish, onion, olive oil/</p>
400	<p><i>Chrumkavý šalát s kuracím mäsom a toastom (7)</i> 5,90 € /kuracie prsia 150g, ľadový šalát, cherry paradajky, červená cibuľa, biely jogurt, syr/ <i>Crispy Salat mit Huhnchen und toast</i> /huhnerbrust 150g, Salat, Tomaten, Zwiebel, Weiss Joghurt, Käse/ <i>Crispy salad with chicken breast and toast</i> /chicken breast 150g, green salad, tomatoes, red onion, white yogurt, cheese/</p>
<u>VEGETARIÁNSKE JEDLÁ</u>	
<u>Vegetarische Speisen</u>	
<u>Vegetarian meals</u>	
400	<p><i>Penne s paradajkovou omáčkou, olivami, bazalkou a parmezánom (1,3,7)</i> 6,50 € Penne mit Tomatensauce, Oliven, Basilikum und Parmesan Penne with tomato sauce, olives, basil and Parmesan</p>
350	<p><i>Krémové rizoto s hubami (7)</i> 5,90 € Risotto mit Pilzen Risotto with mushrooms</p>
150/180	<p><i>Vyprážený syr (1,3,7)</i> 3,60 € Panierter Käse Fried cheese slices</p>
150/120	<p><i>Tofu na rošte s grilovanou zeleninou (7)</i> 4,50 € Gegrillter Tofu mit gegrilltem Gemüse Grilled Tofu with grilled vegetables</p>
120/150	<p><i>Grilovaný encián s brusnicovou omáčkou (1,7)</i> 3,90 € Gegrillter Camembert mit Cranberry-Sauce Grilled Camembert with cranberry sauce</p>
300	<p><i>Špagety pomodoro s bazalkou a parmezánom (1,3,7)</i> 4,50 € Pomodorri Spaghetti mit Basilikum und Parmesan Pomodorri spaghetti with basil and parmesan</p>

MÚČNE JEDLÁ A CESTOVINY

Mehlspeisen und pasta

Farinaceous dishes and pasta

350	<i>Halušky bryndzové s klobásou (1,3,7)</i> Brimsennockerl mit Wurst Brimsen gnocchi with sausage	3,70 €
350	<i>Halušky bryndzové so slaninkou (1,3,7)</i> Brimsennockerl Brimsen gnocchi	3,70 €
130	<i>Palacinky s čokoládou a šľahačkou (1,3,7)</i> Palatschinken mit Schokolade und Schlagsahne Pancakes with chocolate and whipped cream	2,00 €
150	<i>Palacinky s nutelou a šľahačkou (1,3,7)</i> Palatschinken mit Nutella und Schlagsahne Pancakes with „nutela“ cream and whipped cream	2,20 €
200	<i>Palacinky s horúcimi malinami a vanilkovou zmrzlinou (1,3,7)</i> Pfannkuchen mit heißen Himbeeren und Vanilleeis Pancakes with hot raspberries and vanilla ice cream	3,80 €
300	<i>Šúľance plnené makom / mak, orechy/ (1,3,7,8,13)</i> Sussnudeln gefüllt mit Mohm / Mohm , Nüssen / Sweet noodles filled with poppy / poppy, nuts /	3,00 €

PRÍLOHY K JEDLÁM

Beilagen zu Speisen

Side dishes

150	<i>Hranolky, Krokety, Americké zemiaky, /Ryža - 1,20 €/</i> Pomme frites, Kartoffelkroketten, Amerikanische Kartoffeln, Gedünsteter Reis French fried potatoes, Potato croquettes, American potatoes, Stewed rice	1,50 €
200	<i>Zemiaky varené, Zemiaky opekané</i> Gekochte Kartoffeln, Rostkartoffeln Boiled potatoes	1,50 €

PRÍLOHY

Beilagen

Trimmings

30	<i>Chlieb 1 ks, Pečivo 1 ks (1,3,7)</i> Brot 1 Stck., Gebäck 1 Stck. A piece of bread, A piece of roll	0,15 €
20	<i>Maslo (7) , Džem, Med</i> Butter, Marmelade, (Jam) , Honey (Honig)	0,30 €

ŠALÁTY

Salate

Salads

200 **Šopský šalát (7,12), Grécky šalát (7), Čerstvý šalát s mozzarellou (7)** 2,50 €
Schopsky Salat mit Käse, Griechischer Salat, Frisch Salad mit Mozzarella
Shopsky salad with Balkan white cheese, Greek salad, Fresh salad with mozzarella

120 **Paradajkový, uhorkový, mrkvový šalát (12)** 1,20 €
Tomatensalat, Gurkensalat, Karottensalat, Carrot salad
Tomato, cucumber salad

240 **Miešaná čerstvá zelenina** 2,20 €
Gemischter Salat frish
Mixed salad fresh

DRESING

Dressings

70 **Pikantný, Cesnakový, Bylinkový (3,12)** 0,60 €
Pikant, Knoblauch
Spicy, Gralic

60 **Tatárska omáčka, Kečup, Smotana kyslá (3,12)** 0,50 €
Sauce Tatare, Ketschup, Sauersahne
Tatar sauce, Ketchup, Sour cream

ZMRZLINOVÉ POHÁRE

Eisbecher

Sundae

200 **Ananásový, Jahodový, Broskyňový, Mandarinkový, Miešaný (3,7)** 2,00 €
Ananaseis, Erdbeereis, Pfirsiche, Mandarinenei, Gemischt
Pineapple, Strawberry, Peach, Tangerine, Mixed

DOMÁCE DEZERTY

Hausgemachte Desserts

Homemade Desserts

100 **Domáca štrúdľa s vanilkovým krémom a zmrzlinou (1,3,7)** 2,00 €
Strudel mit Vanillesauce und Eis
Strudel with vanilla sauce and ice cream

250 **Tvarohové gule poliate belgickou čokoládou a šľahačkou (1,3,7)** 4,00 €
Käsebällchen mit belgischen Schokolade und Schlagsahne
Cheese balls with Belgian chocolate and whipped cream

90 **Ovocný pohár Miláčik** 1,30 €
Tasse Huttenkäse und Obst
Cup of cottage cheese and fruits

OSTATNÉ

Sonstiges

The others

80	Višňová, Diabolská omáčka (1) Kirsche, Devil sauce Cherry, Devil sauce	1,40 €
100	Nivová omáčka (1,7) Edelpilzkäse sauce Camembert sauce	1,50 €
150	Syrová, Hubová, Pfeffer omáčka (1,7) Käse, Champignon, Pfeffersauce Cheese, Mushroom, Pfeffer sauce	2,00 €

CHUŤOVKY

Appetithappen

Tidbits

40	Hrianka 1 ks, Toast (1,3) Toast 1 Stck. A piece of toast	0,20 €
90	Harul'ky 2 ks (1,3) Mini-Kartoffelpuffer 2 potato pancakes	0,80 €
100	Harul'ky so syrom 2 ks (1,3,7) Mini-Kartoffelpuffer mit Käse 2 potato pancakes with cheese	0,90 €
70	Hrianka Istanbul (1,3,7) Toast Istanbul Istanbul toast	0,55 €
70	Gazdovská hrianka (1,3,12) Bauerntoast Farmer s toast	0,80 €
70	Chlieb s masťou a cibuľou (1,3) Schmalzbrot mit Zwiebeln A slice of bread and lard and onion	0,35 €

V uvedených cenách je započítaná 20 % DPH.
Váha mäsa je uvedená v surovom / hotovom stave.
Váha mäsa je uvedená v gramoch, porcie polievok sú uvedené v litroch.

Príprava pokrmov z jedálneho lístka trvá cca 20 minút. Pri vyššej obsadenosti reštaurácie môže trvať príprava dlhšie, preto úctivo prosíme zákazníkov o strpenie.

Zoznam alergénov : 1 - obilniny obsahujúce lepok, 2 - kôrovce, 3 - vajcia, 4 - ryby, 5 - arašidy, 6 - sójové zrná, 7- mlieko
8 - orechy, 9 - zeler, 10 - horčica 11 - sezamové semienka, 12- oxid siričitý a siričitany 13 - vliči bôb, 14 - mäkkýše

Šéfkuchár : Marek Šramko
Ceny kalkuloval : Ing. Xénia Futáková
Zodpovedná vedúca : Ing. Xénia Futáková
Platnosť : 21.10.2013